

HUSin tehtävänimikkeet ja kelpoisuusehdot suomeksi ja ruotsiksi sekä HUSin tehtävänimikkeet englanniksi

HUSissa käytetään ainoastaan hallituksen ja valtuuston hyväksymiä tehtävänimikkeitä ja kelpoisuusehtoja.

Tehtävänimikkeen lisäksi huslaisella voi olla ns. rooli (esim. linjajohtaja, työsuojeluvalltuutettu, seksuaaliterapeutti). Lista rooleista löytyy erillisestä taulukosta viimeiseltä sivulta. Lista on koottu saadun palautteen perusteella eikä se ole kattava.

Listan päivitys: lista päivitetään vuosittain valtuuston hyväksytyä uudet ja poistuvat tehtävänimikkeet. Seuraava päivitys tehdään alkuvuonna 2021. Nimikkeiden englannin käännöksistä päätetään HUSissa. Ruotsinkielisissä nimikkeissä HUS käyttää Kevan käännöksiä.

Isojen alkukirjainten käyttö englanninkielisissä nimikkeissä: Jos nimikkeestä puhutaan yleisellä tasolla lauseessa (esim. yksikössä työskentelee 5 laboratoriohoitajaa - Five biomedical laboratory scientists work in the unit), ei nimikkeen alkukirjaimia kirjoiteta isolla. Jos nimike tulee juuri ennen henkilön nimeä (Software Designer Matti Meikäläinen), nimen jälkeen esim. kirjeen/sähköpostin allekirjoituksessa tai sähköpostin automaattisessa allekirjoituksessa, kirjoitetaan nimikkeen jokainen sana isolla alkukirjaimella (Elli Esimerkki, Chief Medical Physicist).

Nimike	Kelpoisuusehdot	Titel	Behörighetskrav	Titel
AAC-ohjaaja	Kasvatus-, sosiaali- tai terveysalan perustutkinto ja lisäksi puhevammaisten tulkin erikoisammattitutkinto	AAC-instruktör	Grundexamen i pedagogik och social- eller hälsovårdsområdet och dessutom specialyrkesexamen för tolk för talhandikappade	AAC Instructor
Ajojärjestelijä	Nimikesuojattu terveydenhuollon ammattihenkilö tai hätäkeskuspäivystäjän tutkinto	Transportkoordinator	Yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med skyddad yrkesbeteckning eller examen för jourpersonal vid larmcentral	Patient Transport Coordinator
Aluepäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja kokemus esimiestehtävissä	Distriktschef	Lämplig högre högskoleexamen och erfarenhet av chefsuppgifter	District Manager
Ammattimies	Soveltuva koulutus tai soveltuva kokemus	Yrkesman	Lämplig utbildning eller lämplig erfarenhet	Maintenance Worker
Apulaisosastonhoitaja	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai alempi korkeakoulututkinto täydennettynä soveltuvilla johtamisen tai hallinnon opinnoilla tai sisältyen tutkintoon ja soveltuva kokemus tai aikaisempi hyväksyty osastonhoitajan pätevyys ja soveltuva kokemus tai alan opistoasteen tutkinto täydennettynä johtamisen tai hallinnon opinnoilla ja soveltuva kokemus ja lisäksi laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö	Biträdande avdelningsskötare	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lägre högskoleexamen kompletterad med lämpliga studier i ledarskap eller förvaltning eller som del av examen och lämplig erfarenhet eller tidigare godkänd avdelningsskötarkompetens och lämplig erfarenhet eller examen på institutnivå inom området kompletterad med studier i ledarskap eller förvaltning och lämplig erfarenhet och dessutom legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård	Deputy Nurse Manager
Apulaisyli fyysikko	Sairaalfysiikan koulutus ja alan tohtorin tutkinto ja lisäksi nimikesuojattu terveydenhuollon ammattihenkilö	Biträdande chefsfysiker	Sjukhusfysikerutbildning och doktorsexamen inom området och dessutom yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med skyddad yrkesbeteckning	Deputy Chief Medical Physicist
Apulaisylihammaslääkäri HYKS-sairaanhoidoalue	Erikoishammaslääkärin pätevyys soveltuvalla erikoisalalla ja hammaslääketieteen tohtorin tutkinto ja lisäksi laillistettu hammaslääkäri tai lupa toimia hammaslääkärin tehtävissä	Biträdande övertandläkare HUCS sjukvårdsområde	Specialisttandläkarkompetens inom lämplig specialitet och doktorsexamen i odontologi och dessutom legitimerad tandläkare eller tillstånd att arbeta som tandläkare	Deputy Chief Dentist
Apulaisylikemisti	Sairaalakemistin koulutus ja alan tohtorin tutkinto ja lisäksi nimikesuojattu terveydenhuollon ammattihenkilö	Biträdande chefskemist	Sjukhuskemistutbildning och doktorsexamen inom området och dessutom yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med skyddad yrkesbeteckning	Deputy Chief Clinical Chemist
Apulaisyli lääkäri	Erikoislääkärin pätevyys soveltuvalla erikoisalalla ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkärin tehtävissä	Biträdande överläkare	Specialistläkarkompetens inom lämplig specialitet och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare	Deputy Chief Physician

Apuvälinehuoltaja	Soveltuva koulutus tai soveltuva kokemus	Hjälpmedelsmekaniker	Lämplig utbildning eller lämplig erfarenhet	Assistive Device Mechanic
Apuvälinekeskuksen johtaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Direktör för hjälpmedelscentral	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Director of Assistive Device Center
Apuvälineompelija	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Hjälpmedelssömmare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Assistive Device Seamster
Apuvälineteknikko	Apuvälineteknikon tutkinto ja lisäksi nimikesuojattu terveydenhuollon ammattihenkilö	Hjälpmedelstekniker	Hjälpmedelsteknikerexamen och dessutom yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med skyddad yrkesbeteckning	Assistive Device Technician
Arkistointisihteeri	Soveltuva kokemus	Arkiveringssekreterare	Lämplig erfarenhet	Archiving Secretary
Arkistonhoitaja	Asiakirjahallinnon ja arkistotoimen ammattitutkinto	Arkivarie	Yrkesexamen i dokumenthantering och arkivering	Archivist
Arkistopalvelupäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja kokemus esimiestehtävissä	Arkivservicechef	Lämplig högskoleexamen och erfarenhet av chefsuppgifter	Archive Service Manager
Arkistotoimenpäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja lisäksi arkistoalan koulutus sekä soveltuva kokemus	Chef för arkivverksamheten	Lämplig högre högskoleexamen och dessutom utbildning inom arkivering samt lämplig erfarenhet	Archive Manager
Arkkitehti	Arkkitehdin tutkinto ja soveltuva kokemus	Arkitekt	Arkitektexamen och lämplig erfarenhet	Architect
Arviointijohtaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Utvärderingsdirektör	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Director of External Evaluation Unit
Arviointipäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Utvärderingschef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Evaluation Manager
Arviointiylihoitaja	Soveltuva tohtorin tutkinto, laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö ja soveltuva kokemus	Utvärderingsöverskötare	Lämplig doktorsexamen, legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård och lämplig erfarenhet	Director of Nursing Excellence
Arviointiyliääkäri	Erikoislääkärin pätevyys jollakin kliinisellä erikoisalalla ja dosentin arvo ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkärin tehtävissä	Utvärderingsöverläkare	Specialistläkarkompetens inom någon klinisk specialitet och docent och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare	Chief Medical Officer of Clinical Auditing
Asiakasneuvoja	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus.	Kundrådgivare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Customer Advisor
Asiakaspalvelujohtaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Kundservicedirektör	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Customer Services Director
Asiakaspalvelupäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai soveltuva opistotutkinto ja soveltuva kokemus	Kundservicechef	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lämplig institutexamen och lämplig erfarenhet	Customer Services Manager
Asiakaspalvelupäällikkö Työterveyshuolto	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai soveltuva opistotutkinto ja soveltuva kokemus. Työterveyshuollossa lisäksi: Laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö ja työterveyshuollon toteuttamiseen tarvittava koulutus	Kundservicechef Företagshälsovård	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lämplig institutexamen och lämplig erfarenhet. I företagshälsovård också: legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård och dessutom nödvändig utbildning för arbete inom företagshälsovård	Customer Services Manager Occupational Health services
Asiakastukihenkilö	Soveltuva toisen asteen koulutus ja soveltuva kokemus	Kundstödperson	Lämplig utbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Customer Support Specialist
Asiakasvastaava	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Kundansvarig	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Key Account Manager
Asiakkuuspäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai soveltuva opistotutkinto ja soveltuva kokemus	Kundrelationschef	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lämplig institutexamen och lämplig erfarenhet	Customer Relations Manager
Asianhallintasihteeri	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus, soveltuva kokemus ja asiakirjahallinnon koulutus.	Ärendehanteringssekreterare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet, lämplig erfarenhet och utbildning inom dokumenthantering	Registry Secretary

Askartelunohjaaja	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Hantverkspedagog	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Handicraft Instructor
Audionomi	Laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö ja lisäksi audionomin koulutus	Audionom	Legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård och dessutom audionomutbildning	Audiometrist
Autonkuljettaja	Soveltuva ajokortti ja soveltuva kokemus	Chaufför	Lämpligt körkort och lämplig erfarenhet	Driver
AV-asiantuntija	Alan ammattitutkinto ja soveltuva kokemus	AV-sakkunnig	Yrkesutbildning inom området och lämplig erfarenhet	AV specialist
Avustava sosiaalityöntekijä	nimike muutettu → sosiaalityöntekijäopiskelija	Assisterande socialarbetare	Titeln har ändrats → socialarbetarstuderande	Assistant Social Worker
Bioinformatikko	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto	Bioinformatiker	Lämplig högre högskoleexamen	Bioinformatician
Biopankin johtaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Direktör för biobanken	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Director of Biobank
Biostatistikko	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Biostatistiker	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Biostatistician
Controller	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai soveltuva opistotutkinto ja soveltuva kokemus	Controller	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lämplig institutexamen och lämplig erfarenhet	Controller
Diagnostiikkajohtaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Direktör för diagnostik	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Director of Diagnostic Services
Elektroniikka-asentaja	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Elektronikmontör	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Electronics Technician
Elinluovutuskoordinaattori	Laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö ja soveltuva kokemus	Organdonationskoordinator	Legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård och lämplig erfarenhet	Donor Coordinator
Elinsiirtokoordinaattori	Laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö ja lisäksi ruotsin ja englannin kielen suullinen ja kirjallinen taito sekä soveltuva kokemus	Transplantationskoordinator	Legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård och dessutom muntliga och skriftliga kunskaper i svenska och engelska samt lämplig erfarenhet	Transplant Coordinator
Ensihoitaja	Ensihoitajan korkeakoulututkinto tai sairaanhoitajan tutkinto ja ensihoidon suuntaavat opinnot laajuudeltaan vähintään 30 op suoritettuna ensihoidon koulutusohjelmassa tai Terveydenhuollon ammattihenkilö, jolla on tehtävän edellyttämä ensihoidon osaaminen ja kokemus ja lisäksi laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö	Akutvårdare	Högskoleexamen för akutvårdare eller sjukskötaresexamen och minst 30 sp studier med inriktning på akutsjukvård inom ett utbildningsprogram för akutsjukvård eller yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med kunskap och erfarenhet som krävs för akutsjukvård	Paramedic
Ensihoitopäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto sekä kokemus johtamistehtävissä ja lisäksi laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö	Akutvårdschef	Lämplig högre högskoleexamen samt erfarenhet av ledarskap och dessutom legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård	EMS Manager
Erica-pääkäyttävä	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai soveltuva opistotutkinto ja soveltuva kokemus	Erica-administratör	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lämplig institutexamen och lämplig erfarenhet	Erica Administrator
Erikoisammattimies	Alan ammattitutkinto ja soveltuva kokemus	Specialyrkesman	Yrkesexamen inom området och lämplig erfarenhet	Senior Maintenance Worker
Erikoishammaslääkäri HYKS-sairaanhoitoalue	Erikoishammaslääkäriin pätevyys soveltuvalle erikoisalalla ja hammaslääketieteen tohtorin tutkinto ja lisäksi laillistettu hammaslääkäri tai lupa toimia hammaslääkäriin tehtävissä	Specialisttandläkare HUCS sjukvårdsområde	Specialisttandläkarkompetens inom lämplig specialitet och odontologie doktorsexamen och dessutom legitimerad tandläkare eller tillstånd att vara verksam som tandläkare	Specialist in Dentistry
Erikoislääkäri	Tehtävän mukaan joko erikoislääkäriin pätevyys soveltuvalle erikoisalalla ja lääketieteen tohtorin tutkinto ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkäriin tehtävissä taikka erikoislääkäriin pätevyys soveltuvalle erikoisalalla ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkäriin tehtävissä.	Specialistläkare, Specialist	I enlighet med tjänsten antingen specialistläkarbehörighet inom lämplig specialitet och medicine doktorsexamen och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare eller specialistläkarbehörighet inom lämplig specialitet och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare	Specialist, Consultant (Br.)

Erikoisuunnittelija	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Specialplanerare	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Senior Planning Officer
Erikoistutkija	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Specialforskare	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Senior Researcher
Erikoistuva fyysikko	Ylempi yliopistotutkinto fysiikka tai lääketieteellinen fysiikka pääaineena, koulutusohjelmansa tai pääaineeseen rinnastettava kokonaisuutena tai diplomi-insinöörin tutkinto fysiikka pääaineena	Fysiker under specialisering	Högre universitetsexamen i fysik eller radiofysik som huvudämne, studieprogram eller som helhet likställd med huvudämnet eller diplomingenjörsexamen med fysik som huvudämne	Specializing Medical Physicist
Erikoistuva geneetikko	Ylempi yliopistotutkinto perinnöllisyystiede pääaineena	Genetiker under specialisering	Högre universitetsexamen med genetik som huvudämne	Specializing Clinical Laboratory Geneticist
Erikoistuva sairaalageneetikko	Käytössä Erikoistuva geneetikko nimike	Sjukhusgenetiker under specialisering	Titeln Genetiker under specialisering används	Specializing Clinical Laboratory Geneticist
Erikoistuva hammaslääkäri	Laillistettu hammaslääkäri tai lupa toimia hammaslääkärin tehtävissä.	Tandläkare under specialisering	Legitimerad tandläkare eller tillstånd att arbeta som tandläkare	Specializing Dentist
Erikoistuva kemisti	Ylempi luonnontieteellinen korkeakoulututkinto tai diplomi-insinöörin tutkinto, joihin sisältyy laaja oppimäärä biokemiaa tai kemiaa tai vastaava oppiaine.	Kemist under specialisering	Högre naturvetenskaplig högskoleexamen eller diplomingenjörsexamen, i vilken ingår fördjupade studier i biokemi eller kemi eller motsvarande läroämne.	Specializing Clinical Chemist
Erikoistuva lääkäri	Laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkärin tehtävissä.	Läkare under specialisering	Legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare	Specializing Physician, Resident (Am.), Junior Doctor (Br.)
Erikoistuva mikrobiologi	Ylempi yliopistotutkinto yleinen mikrobiologia tai mikrobiologia pääaineena tai biotieteellinen maisterintutkinto ja ns. sivulaudatur yleisestä mikrobiologiasta ja soveltuva kokemus	Mikrobiolog under specialisering	Högre universitetsexamen med allmän mikrobiologi eller mikrobiologi som huvudämne eller biovetenskaplig magisterexamen och s.k. bilaudatur i allmän mikrobiologi och lämplig erfarenhet	Specializing Microbiologist
Erikoistuva sairaalaselubiologi	Ylempi korkeakoulututkinto (FM), solubiologiasta tai vastaavalta biotieteen alalta	Sjukhuscellbiolog under specialisering	Högre högskoleutbildning (FM) inom cellbiologi eller motsvarande biovetenskap	Specializing Clinical Cell Biologist
Farmaseutti	Laillistettu farmaseutti	Farmaceut	Legitimerad farmaceut	Pharmacist
Fysiologiainsinööri	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Fysiologiingenjör	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Biomedical Engineer
Fysioterapeutti	Laillistettu fysioterapeutti tai lääkintävoimistelija	Fysioterapeut	Legitimerad fysioterapeut eller sjukgymnast	Physiotherapist
Fyysikko	Sairaalfyysikon koulutus ja lisäksi nimikesuojattu terveydenhuollon ammattihenkilö	Fysiker	Sjukhusfysikerexamen och dessutom yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med skyddad yrkesbeteckning	Medical Physicist
Hallinnollinen apulaisylilääkäri	Erikoislääkärin pätevyys soveltuvalla erikoisalalla ja dosentin arvo soveltuvalla erikoisalalla sekä kokemus hallinto- tai johtamistehtävissä ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkärin tehtävissä	Administrativ biträdande överläkare	Specialistläkarkompetens inom lämplig specialitet och docent inom lämplig specialitet samt erfarenhet av förvaltning eller ledarskap och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare	Administrative Deputy Chief Physician
Hallintojohtaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Förvaltningsdirektör	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Chief Administrative Officer (CAO)
Hallintolakimies	Oikeustieteen maisterin tutkinto ja soveltuva kokemus tai vastaava aikaisempi tutkinto ja soveltuva kokemus	Förvaltningsjurist	Magisterexamen i juridik och lämplig erfarenhet eller motsvarande tidigare examen och lämplig erfarenhet	Administrative Lawyer
Hallintopäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Förvaltningschef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Administration Chief
Hallintopäällikkö Työterveyshuolto	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus. Työterveyshuollossa lisäksi: Laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö ja työterveyshuollon toteuttamiseen tarvittava koulutus	Förvaltningschef Företagshälsovård	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet. I företagshälsovård också: legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård och dessutom nödvändig utbildning för arbete inom företagshälsovård	Administration Chief Occupational Health services

Hallintoylihoitaja	Soveltuva tohtorin tutkinto sekä kokemus johtamistehtävissä ja lisäksi terveydenhuollon laillistettu ammattihenkilö	Förvaltningsöverskötare	Lämplig doktorsexamen samt erfarenhet av ledarskap och dessutom legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård	Chief Nursing Executive (CNO)
Hallintoylilääkäri	Erikoislääkärin pätevyys jollakin kliinisen lääketieteen erikois-alalla ja lääketieteen tohtorin tutkinto sekä kokemus johtamistehtävissä ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkärin tehtävissä.	Förvaltningsöverläkare	Specialistläkarkompetens inom någon klinisk specialitet inom medicin och doktorsexamen i medicin samt erfarenhet av ledarskap och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare	Administrative Chief Medical Officer (AVMO)
Hammashoitaja	Hammashoitajan tai lähihoitajan tutkinto	Tandskötare	Examen som tandskötare eller närvårdare	Dental Nurse
Hammaslääkäri	Laillistettu hammaslääkäri tai lupa toimia hammaslääkärin tehtävissä	Tandläkare	Legitimerad tandläkare eller tillstånd att arbeta som tandläkare	Dentist
Hankesuunnittelija	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai soveltuva opistotutkinto ja soveltuva kokemus	Projektplanerare	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lämplig institutexamen och lämplig erfarenhet	Program Planning Specialist
Hankinnan erityisasiantuntija	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Specialsakkunnig i upphandling	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Senior Procurement Specialist
Hankinta-asiantuntija	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Upphandlingsexpert	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Procurement Specialist
Hankintajohtaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Upphandlingsdirektör	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Procurement Director
Hankintalakimies	Oikeustieteen maisterin tutkinto ja soveltuva kokemus tai vastaava aikaisempi tutkinto ja soveltuva kokemus	Upphandlingsjurist	Magisterexamen i juridik och lämplig erfarenhet eller motsvarande tidigare examen och lämplig erfarenhet	Procurement Lawyer
Hankintapäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Upphandlingschef	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Procurement Manager
Hankintasihteeri	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Upphandlingssekreterare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Procurement Secretary
Henkilöstöasiainhoitaja	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Handläggare av personalärenden	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	HR Specialist
Henkilöstöassistentti	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai soveltuva opistotutkinto ja soveltuva kokemus	Personalassistent	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lämplig institutexamen och lämplig erfarenhet	HR Assistant
Henkilöstöjohtaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Personaldirektör	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Chief Human Resources Officer (CHRO)
Henkilöstön kehittämisspäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Personalutvecklingschef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	HR Development Manager
Henkilöstöpäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Personalchef	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Personnel Manager
Henkilöstöresurssipäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Personalresurschef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Human Resources Manager
Henkilöstösihteeri	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Personalsekreterare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	HR Secretary
Henkilöstösuunnittelija	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Personalplanerare	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	HR Planning Specialist
Henkilöstösuunnittelupäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Personalplaneringschef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	HR Planning Manager
Hoitologistikko	Sosiaali- ja terveysalan perustutkinto tai alan aikaisempi ammatillinen tutkinto tai välinehuoltajan tutkinto tai logistiikka-alan tutkinto	Vårdlogistiker	Grundexamen inom social- och hälsovårdsbranschen eller tidigare yrkesexamen inom branschen eller examen för instrummentskötare eller examen inom logistikbranschen	Healthcare Logistician

Hoiva-avustaja	Hoiva-avustajan koulutus tai vastaava työkokemus	Omvårdnadsbiträde	Omvårdnadsbiträdeutbildning eller motsvarande arbetserfarenhet	Care Assistant
Hovimestari	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus.	Hovmästare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Head Waiter
HR-palveluassistentti	Soveltuva toisen asteen ammatillinen tutkinto ja soveltuva kokemus.	HR-serviceassistent	Lämplig yrkesexamen på andra stadiet och lämplig erfarenhet	HR Service Assistant
Huoltoinsinööri	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Serviceingenjör	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Service Engineer
Huoltomies	Soveltuva koulutus tai soveltuva kokemus	Servicechef	Lämplig utbildning eller lämplig erfarenhet	Maintenance Worker
Huoltopäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Servicechef	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Chief of Maintenance
Hygieniahoitaja	Laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö	Hygienskötare	Legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård	Infection Control Nurse
ICT-tuotantojohtaja	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	ICT-produktionsdirektör	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	IT Production Director
Investointijohtaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Investeringsdirektör	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Investment Director
IT-kehitysjohtaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	IT-utvecklingschef	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	ICT Development Director
IT-projektipäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	IT-projectchef	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	ICT Project Manager
IT-tukihenkilö	Datanomin, teknikon tai ohjelmoijan koulutus tai muu soveltuva pätevyys	IT-stödperson	Utbildning för datanom, tekniker eller programmerare eller annan lämplig kompetens	IT Support Specialist
IVF-biologi	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	IVF-biolog	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	IVF Biologist
Jalkaterapeutti	Jalkaterapeutin tutkinto ja lisäksi nimikesuojattu terveydenhuollon ammattihenkilö	Fotterapeut	Fotterapeutexamen och dessutom yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med skyddad yrkesbeteckning	Podiatrist
Jalkojenhoitaja	Jalkojenhoidon ammattitutkinto ja lisäksi nimikesuojattu terveydenhuollon ammattihenkilö	Fotvårdare	Yrkesexamen för fotvårdare och dessutom yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med skyddad yrkesbeteckning	Podiatrist
Johdon assistentti	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai soveltuva opistotutkinto ja soveltuva kokemus	Ledningens assistent	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lämplig institutexamen och lämplig erfarenhet	Management Assistant
Johdon sihteeri	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai soveltuva opistotutkinto ja soveltuva kokemus	Ledningens sekreterare	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lämplig institutexamen och lämplig erfarenhet	Management Secretary
Johtaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Direktör	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Director
Johtaja, Hoito- ja terveystieteiden tutkimuskeskus	Terveystieteiden tohtori tutkinto ja dosentin arvo sekä laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö.	Direktör, Center för forskning inom vård- och hälsovetenskaper	Doktorsexamen i hälsovetenskaper och docenttitel samt därutöver legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvården	Director, Nursing Research Center
Johtaja, HUS Tietohallinto	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Direktör, HUS IT-förvaltning	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Director, HUS IT Management
Johtaja, SOCCA	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Direktör (SOCCA)	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Director (SOCCA)
Johtajaylilääkäri	Erikoislääkäriin pätevyys jollakin kliinisen lääketieteen erikoisalalla ja dosentin arvo sekä kokemus johtamistehtävissä ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkärin tehtävissä	Chefsöverläkare	Specialistläkarkompetens inom någon specialitet inom klinisk medicin och docent samt erfarenhet av ledarskap och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare	Chief Medical Officer (CMO)
Johtava farmaseutti	Laillistettu farmaseutti ja kokemus hallinto- tai johtamistehtävissä	Ledande farmaceut	Legitimerad farmaceut och erfarenhet av förvaltning eller ledarskap	Chief Hospital Pharmacist

Johtava lääkäri, Muut sairaanhoitoalueet kuin HYKS-sairaanhoitoalue	Erikoislääkärin pätevyys soveltuvalle erikoisalalla sekä kokemus johtamistehtävissä ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkärin tehtävissä	Chefläkare, Andra sjukvårdsområden än HUCS sjukvårdsområde	Specialistläkarkompetens inom lämplig specialitet samt erfarenhet av ledarskap och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare	Medical Director
Johtava psykologi	Laillistettu psykologi sekä kokemus hallinto- tai johtamistehtävissä	Ledande psykolog	Legitimerad psykolog samt erfarenhet av förvaltning eller ledarskap	Chief Psychologist
Johtava puheterapeutti	Laillistettu puheterapeutti sekä kokemus hallinto- tai johtamistehtävissä	Ledande talterapeut	Legitimerad talterapeut samt erfarenhet av förvaltning eller ledarskap	Chief Speech Therapist
Johtava ravitsemusterapeutti	Laillistettu ravitsemusterapeutti sekä kokemus hallinto- tai johtamistehtävissä	Ledande näringsterapeut	Legitimerad dietist samt erfarenhet av förvaltning eller ledarskap	Chief Clinical Dietitian
Johtava sosiaalityöntekijä	Laillistettu sosiaalityöntekijä sekä kokemus hallinto- tai johtamistehtävissä	Ledande socialarbetare	Legitimerad socialarbetare samt erfarenhet av förvaltning eller ledarskap	Chief Social Worker
Johtava tuloksellisuustarkastaja	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Ledande effektivitetsrevisor	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Principal Performance Auditor
Johtava työterveyshoitaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja työterveyshuollon toteuttamiseen tarvittava koulutus sekä kokemus johtamistehtävissä ja lisäksi laillistettu terveydenhoitaja	Ledande företagshälsovårdare	Lämplig högre universitetsexamen och utbildning för arbete inom företagshälsovård samt erfarenhet av ledarskap och dessutom legitimerad hälsovårdare	Chief Occupational Health Nurse
Johtava ylihoitaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto sekä kokemus johtamistehtävissä ja lisäksi laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö	Ledande överskötare	Lämplig högre universitetsexamen samt erfarenhet av ledarskap och dessutom legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård	Chief Nursing Officer
Johtava ylihoitaja, NRC	Terveystieteiden tohtori tutkinto ja dosentin arvo sekä laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö	Ledande överskötare, NRC	Doktorsexamen i hälsovetenskaper och docent och dessutom legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård	Chief Nursing Officer, NRC
Johtava ylilääkäri Muut sairaanhoitoalueet kuin HYKS-sairaanhoitoalue	Erikoislääkärin pätevyys soveltuvalle erikoisalalla sekä kokemus johtamistehtävissä ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkärin tehtävissä	Ledande överläkare Andra sjukvårdsområden än HUCS sjukvårdsområde	Specialistläkarkompetens inom lämplig specialitet samt erfarenhet av ledarskap och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare	Senior Medical Director
Johtava ylilääkäri, HYKS-sairaanhoitoalue	Erikoislääkärin pätevyys soveltuvalle erikoisalalla ja dosentin arvo soveltuvalle erikoisalalla sekä kokemus johtamistehtävissä ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkärin tehtävissä	Ledande överläkare HUCS sjukvårdsområde	Specialistläkarkompetens inom lämplig specialitet och docent inom lämplig specialitet samt erfarenhet av ledarskap och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare	Senior Medical Director
Järjestelmäsihteeri	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Systemsekreterare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Systems Secretary
Kahvionhoitaja	Soveltuva koulutus tai soveltuva kokemus	Kaféforeståndare	Lämplig utbildning eller lämplig erfarenhet	Canteen Supervisor
Kategoriapäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Kategorichef	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Category Manager
Kehittämisihoitaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Utvecklingsdirektör	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Development Director
Kehittämispäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Utvecklingschef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Development Manager
Kehittämisyliääkäri Yhtymähallinto	Erikoislääkärin pätevyys soveltuvalle erikoisalalla ja dosentin arvo soveltuvalle alalla sekä kokemus hallinto- tai johtamistehtävissä ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkärin tehtävissä	Utvecklingsöverläkare Samförvaltningen	Specialistläkarkompetens inom lämplig specialitet och docent inom lämpligt område samt erfarenhet av förvaltning eller ledarskap och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare	Senior Medical Officer in Charge of Development
Keittiömestari	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Köksmästare	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Chef

Kemisti	Sairaalakemistin koulutus ja lisäksi nimikesuojattu terveydenhuollon ammattihenkilö	Kemist	Sjukhuskemistutbildning och dessutom yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med skyddad yrkesbeteckning	Clinical Chemist
Kielenkääntäjä	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto sekä soveltuva kokemus ja lisäksi suomen ja ruotsin kielen täydellinen suullinen ja kirjallinen taito ja yhden vieraan kielen taito	Översättare	Lämplig högre högskoleutbildning samt lämplig erfarenhet och dessutom fullständiga muntliga och skriftliga kunskaper i finska och svenska och kunskaper i ett främmande språk	Translator
Kiinteistöjohtaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Fastighetsdirektör	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Director of Real Estate
Kiinteistökehitysjohtaja	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja kokemusta johtamistehtävistä.	Fastighetsutvecklingsdirektör	Lämplig högre högskoleexamen och erfarenhet av ledarskap	Real Estate Development Director
Kiinteistöpäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Fastighetschef	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Real Estate Manager
Kiinteistösihteeri	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Fastighetssekreterare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Real Estate Secretary
Kirjanpitoapäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Bokföringschef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Chief Accountant
Kirjanpitäjä	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Bokförare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Accountant
Kliininen asiantuntija, hoitotyö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja lisäksi laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö	Klinisk sakkunnig, vårdarbete	Lämplig högre högskoleexamen och dessutom legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård	Clinical Nurse Specialist (CNS)
Kliininen opettaja, hoitotyö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja lisäksi laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö	Klinisk lärare, vårdarbete	Lämplig högre högskoleexamen och dessutom legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård	Clinical Teacher in Nursing
Klinikaproviisori	Laillistettu proviisori ja soveltuva kokemus	Klinikprovisor	Legitimerad provisor och lämplig erfarenhet	Clinic Senior Pharmacist
Kokki	Alan ammattikoulutus ja soveltuva kokemus	Kock	Yrkesutbildning inom området och lämplig erfarenhet	Cook
Konsernitalouspäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Koncernekonomichef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Corporate Financial Manager
Koronanäytteenottaja (Perustetaan määrääjäksi, lakkautetaan kun tehtävänkuvaa loppuu)	Laillistettu tai nimikesuojattu terveydenhuollon ammattihenkilö	Coronaprovtagare (Inrättad för viss tid, avslutas när arbetsbilden tar slut)	Legitimerad eller yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med skyddad yrkesbeteckning	COVID-19 Sample Collector
Koulutussihteeri	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Utbildningssekreterare	Lämplig yrkesexamen på mellanstadiet och lämplig erfarenhet	Training Secretary
Koulutussuunnittelija	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Utbildningsplanerare	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Training Planner
Koulutusylikätkäri	Erikoislääkäriin ja dosentin arvo sekä soveltuva kokemus ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkäriin tehtävissä	Undervisningsöverläkare	Specialistläkare och docent samt lämplig erfarenhet av ledarskap och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare	Senior Medical Officer in Charge of Training
Kuljetuspäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Transportchef	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Transportation Chief
Kunta-asiakkuuspäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Chef för kommunrelationer	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Municipal Relations Manager
Kuntohoitaja	Kuntohoitajan tai lähihoitajan tutkinto	Konditionsskötare	Examen för konditionsskötare eller närvårdare	Rehabilitation Assistant

Kuntoutusohjaaja	Soveltuva korkeakoulututkinto tai soveltuva opistotutkinto	Rehabiliteringsinstruktör	Lämplig högskoleexamen eller lämplig institutexamen	Rehabilitation Instructor
Kuvataideterapeutti	Kuvataideterapeutin koulutus tai nimikesuojattu terveydenhuollon ammattihenkilö	Bildkonstterapeut	Bildkonstterapeututbildning eller yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med skyddad yrkesbeteckning	Art Therapist
Kättilö	Laillistettu kättilö tai laillistettu sairaanhoitaja ja erikoissairaanhoitajan tutkinto äitiyshuollon ja naistentautien opintolinjalla	Barnmorska	Legitimerad barnmorska eller legitimerad sjukskötare och examen för specialistsjukskötare med studielinjen mödravård och kvinnosjukdomar	Midwife
Käyttöpäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Driftschef	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Operations Manager (Tietotekn.)
Laatupäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto sekä soveltuva kokemus ja lisäksi koulutus laadunohjauksesta	Kvalitetschef	Lämplig högre högskoleutbildning samt lämplig erfarenhet och dessutom utbildning inom kvalitetsstyrning	Quality Manager
Laatupäällikkö Työterveyshuolto	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto sekä soveltuva kokemus ja lisäksi koulutus laadunohjauksesta. Työterveyshuollossa lisäksi: Laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö ja työterveyshuollon toteuttamiseen tarvittava koulutus	Kvalitetschef Företagshälsovård	Lämplig högre högskoleutbildning samt lämplig erfarenhet och dessutom utbildning inom kvalitetsstyrning I företagshälsovård också: legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård och dessutom nödvändig utbildning för arbete inom företagshälsovård	Quality Manager Occupational Health services
Laatuylilääkäri	Erikoislääkäriin pätevyys soveltuvalla erikoisalalla ja sekä kokemus alan hallinto- tai johtamistehtävissä ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkärin tehtävissä.	Kvalitetsöverläkare	Specialistläkarkompetens inom lämplig specialitet samt erfarenhet av förvaltning eller ledarskap och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare	Chief Quality Officer
Laboraattori	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Laborator	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Laboratory Supervisor
Laborantti	Laborantin tutkinto tai muu soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus	Laborant	Laborantexamen eller annan lämplig mellanstadiexamen	Laboratory Assistant
Laboratoriohoitaja	Laillistettu laboratoriohoitaja	Laboratorieskötare	Legitimerad laboratorieskötare	Biomedical Laboratory Scientist (AMK) (BLS) Medical Laboratory Technologist (vanha opistotasoinen koulutus)
Laboratorioinsinööri	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai soveltuva opistotutkinto ja soveltuva kokemus	Laboratorieingenjör	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lämplig institutexamen och lämplig erfarenhet	Laboratory Scientist
Laboratoriopäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Laboratoriefchef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Laboratory Manager
Laboratiovalmistelija	Soveltuva koulutus tai soveltuva kokemus	Laboratorieberedare	Lämplig utbildning eller lämplig erfarenhet	Laboratory Helper
Laitoshuoltaja	Laitoshuoltajan tai toimilahuoltajan tutkinto	Lokalvårdare	Examen för lokalvårdare eller examen för lokalförsörjare	Hospital Cleaner
Laskentapäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Redovisningschef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Chief Controller
Lastenhoitaja	Lastenhoitajan tai lähihoitajan tutkinto	Barnskötare	Examen för barnskötare eller närvårdare	Pediatric Practical Nurse
Liikuntaterapeutti	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Motionsterapeut	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Sports Therapist
Logistiikkapäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Logistikchef	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Logistics Manager
Logistiikkatyöntekijä	Soveltuva koulutus tai soveltuva kokemus	Logistikarbetare	Lämplig utbildning eller lämplig erfarenhet	Logistics Employee

Lähettilä/vahtimestari	Soveltuva koulutus tai soveltuva kokemus	Bud-vaktmästare	Lämplig utbildning eller lämplig erfarenhet	Hospital Porter/Messenger
Lähihoitaja	Lähihoitajan tutkinto tai perushoitajan tutkinto	Närvårdare	Närvårdarexamen eller primärvårdarexamen	Practical Nurse
Lääketyöntekijä	Soveltuva koulutus tai soveltuva kokemus	Läkemedelsarbetare	Lämplig utbildning eller lämplig erfarenhet	Pharmaceutical Worker
Lääkintälaitteasiantuntija	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Specialist på medicinsk utrustning	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Biomedical Equipment Specialist
Lääkintälaiteteknikko	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Tekniker för medicinteknisk utrustning	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Biomedical Equipment Technician
Lääkintävahtimestari	Lääkintävahtimestarin tai lähihoitajan tutkinto	Medikalvaktmästare	Examen för medikalvaktmästare eller närvårdare	Practical Nurse Technician
Lääkintävahtimestari-sairaankuljettaja	Lääkintävahtimestarin tai lähihoitajan tutkinto	Medikalvaktmästare-ambulansförare	Examen för medikalvaktmästare eller närvårdare	Paramedic Practical Nurse
Lääkitysturvallisuuskoordinaattori	Laillistettu proviisori ja soveltuva kokemus	Medicineringsssäkerhetskoordinator	Legitimerad provisor och lämplig erfarenhet	Drug Safety Coordinator
Lääkäri, yleislääketieteen erityiskoulutus (YEK)	Lääketieteen lisensiaatin tutkinto	Läkare, särskild allmänläkarutbildning (YEK)	Medicine licentiatexamen	Doctor, General Practitioner, GP
Maksuliikenteenhoitaja	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Betalningshandläggare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Transaction Processor
Markkinointiasiantuntija	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva työkokemus.	Marknadsföringsexpert	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Marketing Specialist
Markkinointipäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva työkokemus	Marknadsföringschef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig arbetserfarenhet	Marketing Manager
Materiaalipäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Materialchef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig arbetserfarenhet	Materials Manager
Mielenterveyshoitaja	Mielenterveyshoitajan tai lähihoitajan tutkinto	Mentalvårdare	Examen för mentalvårdare eller närvårdare	Practical Nurse in Mental Health
Musiikkiterapeutti	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Musikterapeut	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Music Therapist
Mykologi	Ylempi korkeakoulututkinto yleinen mikrobiologia tai mikrobiologia pääaineena tai biotieteellinen maisteritutkinto ja ns. sivulaudatur yleisestä mikrobiologiasta sekä kokemus alan tehtävissä	Mykolog	Högre högskoleexamen i allmän mikrobiologi eller mikrobiologi som huvudämne eller biovetenskaplig magisterexamen och s.k. bilaudatur i allmän mikrobiologi samt erfarenhet av uppgifter inom området	Mycologist
Neuropsykologi	Laillistettu psykologi ja erikoistumiskoulutus	Neuropsykolog	Legitimerad psykolog och specialistutbildning	Neuropsychologist
Neuvottelupäällikkö	Oikeustieteen maisterin tutkinto tai vastaava aikaisempi tutkinto	Förhandlingschef	Magisterexamen i juridik eller motsvarande tidigare examen	Negotiations Manager
Nuoriso-ohjaaja	Sosiaalikasvattajan tai nuoriso-ohjaajan tutkinto tai muu soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus	Ungdomsledare	Examen för socialpedagog eller ungdomsledare eller annan lämplig mellanstadiexamen	Youth Instructor
Näytteenottoavustaja	Soveltuva koulutus tai soveltuva kokemus	Provtagningsassistent	Lämplig utbildning eller lämplig erfarenhet	Phlebotomist
Obduktiopreparaattori	Nimikesuojattu terveydenhuollon ammattihenkilö	Obduktionspreparator	Yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med skyddad yrkesbeteckning	Autopsy Technician
Ohjaaja	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Instruktör	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Instructor

Ohjelmistoasiantuntija	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Programvaruspecialist	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Software Specialist
Ohjelmistosuunnittelija	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Programvaruplanerare	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Software Specialist
OLKA-koordinaattori	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	OLKA-koordinator	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	OLKA Coordinator
Opintoasiainkoordinaattori	Nimikesuojattu terveydenhuollon ammattihenkilö	Koordinator för studieärenden	Yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med skyddad yrkesbeteckning	Coordinator of Studies
Optikko	Optikon tai optometristin tutkinto ja lisäksi laillistus optikoksi	Optiker	Examen för optiker eller optometrist och dessutom legitimerad optiker	Optician
Ortoptisti	Laillistettu sairaanhoitaja tai optometristi/optikko sekä ortoptistin koulutus tai ortoptistin tutkinnon suorittanut ammattilainen	Ortoptist	Legitimerad sjukskötare eller optometrist/optiker samt ortoptistutbildning eller en yrkesperson som avlagt ortoptistexamen.	Orthoptist
Osastofarmaseutti	Laillistettu farmaseutti	Avdelningsfarmaceut	Legitimerad farmaceut	Ward Pharmacist
Osastonhammaslääkäri	Erikoishammaslääkäriin pätevyys soveltuvalla erikoisalalla ja lisäksi laillistettu hammaslääkäri tai lupa toimia hammaslääkäriin tehtävissä	Avdelningstandläkare	Specialistläkarkompetens inom lämplig specialitet och dessutom legitimerad tandläkare eller tillstånd att arbeta som tandläkare	Ward Dentist
Osastonhoitaja	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai soveltuvat johtamisen ja hallinnon opinnot ja soveltuva kokemus tai aikaisempi hyväksytty osastonhoitajan pätevyys ja soveltuva kokemus ja lisäksi laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö	Avdelningsskötare	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lämpliga studier i ledarskap och förvaltning och lämplig erfarenhet eller tidigare godkänd avdelningsskötarkompetens och lämplig erfarenhet och dessutom legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård	Nurse Manager Physiotherapist Manager (Fysioterapiassa) Unit Manager (muut kuin hoitoyksiköt)
Osastonlääkäri	Erikoislääkäriin pätevyys soveltuvalla erikoisalalla ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkäriin tehtävissä	Avdelningsläkare	Specialistläkarkompetens inom lämplig specialitet och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare	Senior Ward Physician
Osastonsihtööri	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Avdelningssekreterare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Ward Secretary
Osastonylihammaslääkäri HYKS-sairaanhoitoalue	Erikoishammaslääkäriin pätevyys soveltuvalla erikoisalalla ja dosentin arvo soveltuvalla erikoisalalla ja lisäksi laillistettu hammaslääkäri tai lupa toimia hammaslääkäriin tehtävissä	Avdelningsöverstandläkare HUCS sjukvårdsområde	Specialisttandläkarkompetens inom lämplig specialitet och docent inom lämplig specialitet och dessutom legitimerad tandläkare eller tillstånd att arbeta som tandläkare	Head Dentist of Department
Osastonylilääkäri	Tehtävän mukaan joko erikoislääkäriin pätevyys soveltuvalla erikoisalalla ja dosentin arvo soveltuvalla erikoisalalla ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkäriin tehtävissä taikka erikoislääkäriin pätevyys soveltuvalla erikoisalalla ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkäriin tehtävissä. Tehtävän edellyttäessä voidaan kaikissa tapauksissa vaatia myös kokemus alan hallinto- tai johtamistehtävissä.	Avdelningsöverläkare	I enlighet med tjänsten antingen specialistläkarbehörighet inom lämplig specialitet och docentgrad inom lämplig specialitet och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare eller specialistläkarbehörighet inom lämplig specialitet och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare. Om tjänsten så kräver kan det i samtliga fall också krävas erfarenhet av förvaltning eller ledarskap inom området.	Chief Physician
Osastoryhmän päällikkö	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto sekä kokemus johtamistehtävissä ja lisäksi laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö	Chef för avdelningsgrupp	Lämplig högre universitetsexamen samt erfarenhet av ledarskap och dessutom legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård	Chief of Ward Group
Ostaja	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Inköpare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Buyer

Ostopääällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Inköpschef	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Purchasing Manager
Palkanlaskentapääällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Löneuträkningschef	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Payroll Manager
Palkanlaskija	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Löneräknare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Payroll Clerk
Palkkakirjanpitäjä	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Lönebokförare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Payroll Accountant
Palveluesimies	Soveltuva korkeakoulututkinto täydennettynä johtamisen ja hallinnon opinnoilla tai sisältyen tutkintoon tai soveltuva opistotutkinto täydennettynä johtamisen ja hallinnon opinnoilla tai sisältyen tutkintoon.	Serviceledare	Lämplig högskoleexamen kompletterad med studier i ledarskap och förvaltning eller som del av examen eller lämplig institutexamen kompletterad med studier i ledarskap och förvaltning eller som del av examen	Services Supervisor
Palveluesimies Työterveys	Soveltuva korkeakoulututkinto täydennettynä johtamisen ja hallinnon opinnoilla tai sisältyen tutkintoon tai soveltuva opistotutkinto täydennettynä johtamisen ja hallinnon opinnoilla tai sisältyen tutkintoon ja lisäksi laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö	Serviceledare Företagshälsovården	Lämplig högskoleexamen kompletterad med studier i ledarskap och förvaltning eller som del av examen eller lämplig institutexamen kompletterad med studier i ledarskap och förvaltning eller som del av examen och dessutom legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård	Services Supervisor Occupational Health Care
Palveluesimies Laitoshuolto	Puhtaus- ja kiinteistöpalvelualan erikoisammattitutkinto ja soveltuva kokemus tai muun soveltuvan alan toisen asteen tutkinto ja soveltuva kokemus tai vastaava aiempi opistotutkinto ja soveltuva kokemus	Serviceledare Lokalvården	Specialyrkesexamen inom rengörings- och fastighetsservicebranschen och lämplig erfarenhet eller examen på andra stadiet inom lämpligt område och lämplig erfarenhet eller motsvarande tidigare institutexamen och lämplig erfarenhet	Hospital Cleaning Supervisor
Palveluneuvoja	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Servicerådgivare	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Patient Services Advisor
Palveluohjaaja Laitoshuolto	Lähiesiamestyön ammattitutkinto ja soveltuva kokemus tai siivoustyöohjaajan erikoisammattitutkinto ja soveltuva kokemus.	Serviceinstruktör Lokalvården	Yrkesexamen för arbete som teamledare och lämplig erfarenhet eller specialyrkesexamen för ledare av städningsarbete och lämplig erfarenhet	Service Instructor
Palveluohjaaja, Välinehuolto	Soveltuva ammattitutkinto ja soveltuva kokemus	Serviceinstruktör Instrumentvården	Lämplig yrkesexamen och lämplig erfarenhet	Service Instructor
Palvelupääällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Servicechef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Service Manager
Palvelussuhdejohtaja	Oikeustieteen maisterin tutkinto ja kokemus johtamistehtävissä tai vastaava aikaisempi tutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Direktör för anställningsärenden	Magisterexamen i juridik och erfarenhet av ledarskap eller motsvarande tidigare examen och erfarenhet av ledarskap	Employment Director
Palvelussuhdelakimies	Oikeustieteen maisterin tutkinto tai vastaava aikaisempi tutkinto	Jurist för anställningsärenden	Magisterexamen i juridik eller motsvarande tidigare examen	Employment Law Attorney
Palvelussuhdepääällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Chef för anställningsärenden	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Employment Manager
Palvelusuunnittelija	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai soveltuva opistotutkinto ja soveltuva kokemus	Serviceplanerare	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lämplig institutexamen och lämplig erfarenhet	Service Planning Specialist
Palvelutyöntekijä	Malliryhmä 1: Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus tai soveltuva työkokemus. Malliryhmä 2 ja 3: Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva työkokemus	Servicearbetare	Modellgrupp 1: Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet eller lämplig arbetserfarenhet. Modellgrupp 2 och 3: Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig arbetserfarenhet.	Service Employee

Perfuusioteknikko	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Perfusionstekniker	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Perfusionist
Perheterapeutti	Nimikesuojattu terveydenhuollon ammattihenkilö	Familjeterapeut	Legitimerad talterapeut.	Family Therapist
Perushoitaja	Lähihoitajan tai perushoitajan tutkinto	Primärskötare	Närvårdarexamen eller primärvårdarexamen	Practical Nurse
Potilasasiamies	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto	Patientombudsman	Lämplig högre högskoleexamen	Patient Ombudsman
Potilasturvallisuuspäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Patientsäkerhetschef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Chief of Patient Safety and Security
Projektinjohtaja	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja kokemus johtamistehävissä	Projektchef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Project Director
Projektipäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Projektledare	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Project Manager
Projektisihteeri	Soveltuva korkeakoulututkinto tai toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Projektsekreterare	Lämplig högskole- eller mellanstadiexamen och lämplig erfarenhet	Project Secretary
Projektisuunnittelija	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Projektplanerare	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Project Planner
Proviisori	Laillistettu proviisori	Provisor	Legitimerad provisor	Senior Pharmacist
Psykologi	Laillistettu psykologi	Psykolog	Legitimerad psykolog	Psychologist
Puhelunvälittäjä	Soveltuva kokemus	Telefonist	Lämplig erfarenhet	Operator
Puheterapeutti	Laillistettu puheterapeutti	Talterapeut	Legitimerad talterapeut	Speech Therapist
Puutarhuri	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Trädgårdsmästare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Gardener
Pääkirjanpitäjä	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Huvudbokförare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Senior Accountant
Radiokemisti	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Radiokemist	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Radiochemist
Rahoituspäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Finansieringschef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Finance Manager
Rahoitussuunnittelija	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Finansieringsplanerare	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Finance Controller
Ravintolapäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto tai suurtalousesimiehen tutkinto	Restaurangchef	Lämplig högskoleutbildning eller examen för storhushållsförman	Restaurant Manager
Ravitsemispäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja kokemus esimiestehtävissä	Kosthållschef	Lämplig högskoleexamen och erfarenhet av chefsuppgifter	Catering Manager
Ravitsemisuunnittelija	Soveltuva korkeakoulututkinto ja lisäksi laillistus ravitsemusterapeutiksi	Kosthållsplanerare	Lämplig högskoleexamen och dessutom legitimerad näringsterapeut	Catering Planner
Ravitsemistyöntekijä	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Kosthållsarbetare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Catering Worker
Ravitsemusasiantuntija	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Näringsexpert	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Nutrition Specialist
Ravitsemusterapeutti	Laillistettu ravitsemusterapeutti	Närings terapeut	Legitimerad näringsterapeut	Clinical Dietitian

Rekrytoija	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai soveltuva opistotutkinto ja soveltuva kokemus	Rekryterare	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lämplig institutexamen och lämplig erfarenhet	Recruiter
Rekrytointipäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Rekryteringschef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Recruitment Manager
Reskontranhoitaja	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Reskontrahandläggare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Bookkeeper
Resurssipäällikkö	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Resurschef	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Resource Manager
Resurssipäällikkö Diagnostiikkakeskus	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Resurschef Diagnostikcentrum	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Resource Manager Diagnostic Center
Riskienhallintapäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Riskhanteringschef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Risk Manager
Ryhmäpäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus.	Gruppchef	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Group Manager
Röntgenhoitaja	Laillistettu röntgenhoitaja	Röntgenskötare	Legitimerad röntgenskötare	Radiographer
Röntgeninsinööri	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Röntgeningenjör	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Radiology Engineer
Röntgenteknikko	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Röntgentekniker	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Radiology Technician
Sairaala-apteekkari	Laillistettu proviisori ja kokemus hallinto- tai johtamistehtävissä	Sjukhusapotekare	Legitimerad provisor och erfarenhet av förvaltning och ledarskap	Director of Pharmacy
Sairaalageneetikko	Sairaalageneetikon koulutus ja lisäksi nimikesuojattu terveydenhuollon ammattihenkilö	Sjukhusgenetiker	Sjukhusgenetikerutbildning och dessutom yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med skyddad yrkesbeteckning	Clinical Laboratory Geneticist
Sairaalainsinööri	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Sjukhusingenjör	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Clinical Engineer
Sairaalamikrobiologi	Sairaalamikrobiologin koulutus ja lisäksi nimikesuojattu terveydenhuollon ammattihenkilö	Sjukhusmikrobiolog	Sjukhusmikrobiologutbildning och dessutom yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med skyddad yrkesbeteckning	Clinical Microbiologist
Sairaalasolubiologi	Sairaalasolubiologin koulutus ja lisäksi nimikesuojattu terveydenhuollon ammattihenkilö	Sjukhuscellbiolog	Sjukhuscellbiologutbildning och dessutom yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med skyddad yrkesbeteckning	Clinical Cell Biologist
Sairaanhoitaja	Laillistettu sairaanhoitaja	Sjukskötare	Legitimerad sjukskötare	Registered Nurse
Sairaanhoitoalueen johtaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Direktör för sjukvårdsområde	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Director of Hospital Area
Siirtoergonomiakoordinaattori	Laillistettu fysioterapeutti ja lisäksi koulutus tai kokemus potilassiirtojen ergonomiasta	Koordinator för ergonomisk patientförflyttning	Legitimerad fysioterapeut och dessutom utbildning eller erfarenhet av ergonomi inom patientförflyttningar	Coordinator of Ergonomic Patient Handling
Sisäinen tarkastaja	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Internrevisor	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Internal Auditor
Sosiaalityöntekijä	Laillistettu sosiaalityöntekijä	Socialarbetare	Legitimerad socialarbetare	Social Worker

Sosiaalityöntekijäopiskelija	Oikeus toimia tilapäisesti sosiaalityöntekijän ammatissa sosiaalihuollon ammattihenkilölain 817/2015 12§ mukaisesti.	Socialarbetarstuderande	Rätt att vara tillfälligt verksam inom socialarbetarens yrke enligt lagen om yrkesutbildade personer inom socialvården 817/2015 12§	Social Work Student
Sovellusasiiantuntija	Soveltuva korkeakoulututkinto tai opistotutkinto tai aiempi soveltuva opintoasteinen tutkinto	Applikationsspecialist	Lämplig högskoleexamen eller institutexamen eller lämplig tidigare examen på institut-nivå	Application Specialist
Sovelluskouluttaja	Soveltuva korkeakouluasteen tutkinto tai ammattitutkinto ja soveltuva työkokemus	Applikationsutbildare	Lämplig examen på högskolenivå eller yrkesexamen och lämplig erfarenhet	Application Trainer
Sovellussuunnittelija	Soveltuva korkeakoulututkinto tai opistotutkinto tai ylemmän keskiasteen tutkinto	Applikationsplanerare	Lämplig högskoleexamen eller institutexamen eller högre examen på mellanstadiet	Application Specialist
Sovellustukihenkilö	Datanomin, teknikon tai ohjelmoijan tutkinto tai muu vastaava pätevyys	Programstödperson	Examen som datanom, tekniker eller programmerare eller annan motsvarande kompetens	Application Support Specialist
Suuhygienisti	Laillistettu suuhygienisti	Munhygienist	Legitimerad munhygienist	Dental Hygienist
Suunnittelija	Soveltuva korkeakoulu- tai toisen asteen tutkinto ja soveltuva kokemus	Planerare	Lämplig högskole- eller mellanstadieexamen och lämplig erfarenhet	Planning Specialist
Suunnittelupäällikkö Diagnostiikkakeskus	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Planeringschef Diagnostikcentrum	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Planning Manager Diagnostic Center
Suunnittelupäällikkö Taloushallinto	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Planeringschef Ekonomiförvaltningen	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Planning Manager Financial Administration
Taideterapeutti	Kuvataideterapeutin koulutus tai nimikesuojattu terveydenhuollon ammattihenkilö	Konsterapeut	Bildkonsterapeututbildning eller yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med skyddad yrkesbeteckning	Art Therapist
Talousjohtaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Ekonomidirektör	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Chief Financial Officer (CFO)
Talospalvelupäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Ekonomiservicechef	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Financial Service Manager
Talospäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Ekonomichef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Financial Manager
Taloussihteeri	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Ekonomisekreterare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Financial Secretary
Taloussuunnittelija	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai soveltuva opistotutkinto ja soveltuva kokemus	Ekonomiplanerare	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lämplig institutexamen och lämplig erfarenhet	Financial planner
Tarkastusassistentti	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai soveltuva opistotutkinto ja soveltuva kokemus	Revisionsassistent	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lämplig institutexamen och lämplig erfarenhet	Audit Assistant
Tarkastusjohtaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Revisionsdirektör	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Chief Audit Executive (CAE)
Tarkastuspäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Revisionschef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Audit Manager
Tekninen johtaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Teknisk direktör	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Technical Director

Teknologiapäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Teknologichef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Technology Manager
Tekstinkäsittelijä	Soveltuva tutkinto tai soveltuva kokemus	Textbehandlare	Lämplig examen eller lämplig erfarenhet	Medical Transcriptionist
Terveystenhoitaja	Laillistettu terveydenhoitaja	Hälsovårdare	Legitimerad hälsovårdare	Health Nurse
Tiedottaja	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Informatör	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Communications Specialist
Tietoanalytikko	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Dataanalytiker	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Information Analyst
Tietoarkkitehti	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	IT-arkitekt	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Data Architect
Tietohallintojohtaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	IT-direktör	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Chief Information Officer (CIO)
Tietohallintopäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	IT-chef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	IT Manager
Tietojärjestelmäpäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja kokemus hallinto- tai johtamistehtävistä	Datasystemchef	Lämplig högskoleexamen och erfarenhet av förvaltning och ledarskap	Information Systems Manager
Tietojärjestelmäsuunnittelija	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Datasystemplanerare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Information Systems Specialist
Tietoliikennesuunnittelija	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Datakommunikationsplanerare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Network Specialist
Tietoturva-asiantuntija	Soveltuva korkeakoulututkinto tai vastaava kokemus	Informationssäkerhetsexpert	Lämplig högskoleexamen eller motsvarande erfarenhet	Information Security Specialist
Tietoturvapäällikkö	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja soveltuva kokemus	Informationssäkerhetschef	Lämplig högre universitetsexamen och lämplig erfarenhet	Information Security Manager
Tilahallintopäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja kokemus hallinto- tai johtamistehtävissä	Chef för lokaladministration	Lämplig högre högskoleexamen och erfarenhet av förvaltning eller ledarskap	Chief of Facilities Management
Tilannekeskuspäivystäjä	Ensihoitajan korkeakoulututkinto tai sairaanhoitajan tutkinto ja ensihoidon suuntaavat opinnot laajuudeltaan vähintään 30 op suoritettuna ensihoidon koulutusohjelmassa tai terveydenhuollon ammattihenkilö, jolla on tehtävän edellyttämä ensihoidon osaaminen ja kokemus ja lisäksi laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö	Jourhavande vid lägescentral	Högskoleexamen för akutvårdare eller sjukskötaresexamen och minst 30 sp studier med inriktning på akutsjukvård inom ett utbildningsprogram för akutsjukvård eller yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med kunskap och erfarenhet som krävs för akutsjukvård och dessutom legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård	Duty Officer at Emergency Operations Center
Toimialajohtaja HYKS muut kuin diagnostiset toimialat	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Direktör (för resultatområdet namn) HUCS andra verksamheter än diagnostiska	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Director (of tulosyksikön nimi)
Toimialajohtaja HYKS Diagnostiset toimialat	Erikoislääkärin pätevyys sekä kokemus toimialan johtamistehtävissä ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkärin tehtävissä	Direktör (för resultatens/sjukvårdsområdets namn) HUCS Diagnostiska verksamheter	Specialistläkarkompetens samt erfarenhet av ledarskap inom verksamhetsområdet och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare	Director (of tulosyksikön nimi)
Toimikuntasihteri	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai soveltuva opistotutkinto ja soveltuva kokemus	Kommittésekreterare	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lämplig institutexamen och lämplig erfarenhet	Committee Secretary
Toimintaterapeutti	Laillistettu toimintaterapeutti	Ergoterapeut	Legitimerad ergoterapeut	Occupational Therapist

Toimistonhoitaja	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Byråföreståndare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Office Supervisor / Office Manager
Toimistopäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai soveltuva opistotutkinto ja soveltuva kokemus	Byråchef	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lämplig institutexamen och lämplig erfarenhet	Office Manager
Toimistosihtööri	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Byråsekreterare	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Office Secretary
Toimittaja	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Redaktör	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Editor
Toimitusjohtaja Konserni	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto, julkisen terveydenhuollon ja hallinnon tuntemus ja kokemus johtamistehtävissä	Verkställande direktör	Lämplig högre universitetsexamen, kännedom om den offentliga hälso- och sjukvården och förvaltning och erfarenhet av ledarskap	Chief Executive Officer (CEO)
Toimitusjohtajan sihtööri	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Verkställande direktörens sekreterare	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Secretary to CEO
Tuloksellisuustarkastaja	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Effektivitetsrevisor	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Performance Auditor
Tulosyksikön johtaja	Erikoislääkärin pätevyys sekä kokemus toimialan johtamistehtävissä ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkärin tehtävissä	Direktör för resultatenheten	Specialistläkarkompetens samt erfarenhet av ledarskap inom verksamhetsområdet och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare	Director of Department
Tuotannosuunnittelija	Soveltuva koulutus tai soveltuva kokemus	Produktionsplanerare	Lämplig utbildning eller lämplig erfarenhet	Production Planner
Tuotantopäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Produktionschef	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Production Manager
Tuotepäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto tai soveltuva opistotutkinto	Produktchef	Lämplig högskoleexamen eller lämplig institutexamen	Product Manager
Tuottaja	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Producent	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Producer
Turvallisuus- ja valmiusjohtaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Säkerhets- och beredskapsdirektör	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Director of Security and Preparedness
Tutkija	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Forskare	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Researcher
Tutkimus- ja tiedeylihoitaja	Terveystieteiden tohtorin tutkinto ja dosentin arvo sekä lisäksi laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö	Forsknings- och vetenskapssöverskötare	Doktorsexamen i hälsovetenskaper och docenttitel samt därtöver legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvården	Director of Nursing for Research and Science
Tutkimusassistentti	Soveltuva korkeakoulututkinto	Forskningsassistent	Lämplig högskoleexamen	Research Assistant
Tutkimushoitaja	Nimikesuojattu terveydenhuollon ammattihenkilö ja lisäksi tutkimushoitajan lisäopinnot	Forskningskötare	Yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med skyddad yrkesbeteckning och dessutom forskningskötarkompetens	Research Nurse
Tutkimusjohtaja HUS	Soveltuva tohtorin tutkinto ja dosentin arvo ja kokemus johtamistehtävissä	Forskningsdirektör HUS	Lämplig doktorsexamen och docent och erfarenhet av ledarskap	Research Director
Tutkimusjohtaja Syöpäkeskus	Erikoislääkärin pätevyys soveltuvalla erikoisalalla ja dosentin arvo soveltuvalla erikoisalalla sekä kokemus johtamistehtävissä ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkärin tehtävissä	Forskningsdirektör Cancercentrum	Specialistläkarkompetens inom lämplig specialitet och docent inom lämplig specialitet samt erfarenhet av ledarskap och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare	Research Director

Tutkimuskoordinaattori	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto	Forskningskoordinator	Lämplig högre högskoleexamen	Research Coordinator
Tutkimusylivoitaja	Terveystieteiden tohtori tutkinto sekä laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö	Forskningsöverskötare	Doktorsexamen i hälsovetenskaper och legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård	Research Nurse Director
Tutkimusylilääkäri	Erikoislääkärin pätevyys soveltuvalla erikoisalalla ja dosentin arvo soveltuvalla alalla sekä kokemus hallinto- tai johtamistehtävissä ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkärin tehtävissä.	Forskningsöverläkare	Specialistläkarkompetens inom lämplig specialitet och docent inom lämpligt område samt erfarenhet av förvaltning eller ledarskap och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare	Senior Medical Officer in Charge of Research
Työfysioterapeutti	Laillistettu fysioterapeutti ja lisäksi työterveyshuollon toteuttamiseen tarvittava koulutus	Företagsfysioterapeut	Legitimerad fysioterapeut och dessutom nödvändig utbildning för arbete inom företagshälsovård	Occupational Health Physiotherapist
Työhyvinvointikonsultti	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai soveltuva opistotutkinto ja kokemus	Arbetshälsokonsult	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lämplig institutexamen och erfarenhet	Workplace Wellbeing Consultant
Työhyvinvointipäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Arbetshälsochef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Workplace Wellbeing Manager
Työkykykoordinaattori	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Koordinator för arbetsförmåga	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Work Ability Coordinator
Työnjohtaja	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai aiempi opistotutkinto ja soveltuva kokemus	Arbetsledare	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller tidigare institutexamen och lämplig erfarenhet	Supervisor
Työnohjaaja	Soveltuva ammattitutkinto ja soveltuva kokemus	Arbetshandledare	Lämplig yrkesexamen och lämplig erfarenhet	Work Counselor
Työnohjauskoordinaattori	Laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö ja lisäksi laajuudeltaan vähintään 60 opintopisteen 2-3 vuotinen työnohjaajakoulutus sekä soveltuva kokemus	Koordinator för arbetshandledning	Legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård och dessutom arbetshandledarutbildning på 2-3 år och omfattande minst 60 studiepoäng samt lämplig erfarenhet	Work Counseling Coordinator
Työsuojelupäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Arbetskyddschef	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Labor Protection Manager
Työterapeutti	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus	Arbets terapeut	Lämplig yrkesutbildning på andra stadiet och lämplig erfarenhet	Occupational Therapist
Työterveyshoitaja	Laillistettu terveydenhoitaja ja lisäksi työterveyshuollon toteuttamiseen tarvittava koulutus	Företagshälsovårdare	Legitimerad hälsovårdare och dessutom nödvändig utbildning för arbete inom företagshälsovård	Occupational Health Nurse
Työterveysjohtaja	Erikoislääkärin pätevyys työterveyshuollon erikoisalalla sekä kokemus johtamistehtävissä ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkärin tehtävissä	Företagshälsodirektör	Specialistläkarkompetens inom specialiteten företagshälsovård samt erfarenhet av ledarskap och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare	Director of Occupational Health
Työterveyslääkäri	Laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkärin tehtävissä ja lisäksi työterveyshuollon toteuttamiseen tarvittava koulutus	Företagsläkare	Legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare och dessutom nödvändig utbildning för arbete inom företagshälsovård	Occupational Health Physician
Työterveyspsykologi	Laillistettu psykologi ja lisäksi työterveyshuollon toteuttamiseen tarvittava koulutus	Företagspsykolog	Legitimerad psykolog och dessutom nödvändig utbildning för arbete inom företagshälsovård	Occupational Health Psychologist
Työterveyssihteeri	Soveltuva toisen asteen ammatillinen koulutus ja soveltuva kokemus tai soveltuva oppisopimuskoulutus ja soveltuva kokemus	Sekreterare för företagshälsovård	Lämplig yrkesexamen på mellanstadiet och lämplig erfarenhet eller lämplig läroavtalsutbildning och lämplig erfarenhet	Occupational Health Secretary

Työvuorosunnittelija	Soveltuva alempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai soveltuva alempi opistotutkinto ja soveltuva kokemus	Arbetsplansplanerare	Lämplig lägre högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lämplig tidigare institutexamen och lämplig erfarenhet	Shift Planner
Vahtimestari	Soveltuva koulutus tai soveltuva kokemus	Vaktmästare	Lämplig utbildning eller lämplig erfarenhet	Hospital Porter
Valmiusyllilääkäri	Laillistettu lääkäri, jolla on soveltuva erikoislääkärin tutkinto ja lisäksi yliopistollisen sairaalan ylilääkäriltä edellyttämä dosentin pätevyys	Beredskapsöverläkare	Legitimerad läkare som har lämplig specialistläkarexamen och dessutom docentkompetens som krävs av en överläkare vid universitetssjukhus	Senior Medical Officer in Charge of Preparedness
Valokuvaaja	Alan ammattitutkinto ja soveltuva kokemus	Fotograf	Yrkesutbildning inom området och lämplig erfarenhet	Photographer
Varastopäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Lagerchef	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Warehouse Manager
Varastotyöntekijä	Soveltuva koulutus tai soveltuva kokemus	Lagerarbetare	Lämplig utbildning eller lämplig erfarenhet	Warehouse Worker
Varhaiskasvatuksen erityisopettaja	Varhaiskasvatuksen opettajan pätevyys ja soveltuvat erikoistumisopinnot (VM asetus) tai kasvatustieteen maisteri pääaineena erityispedagogiikka	Speciallärare inom småbarnspedagogik	Behörighet som lärare inom småbarnspedagogik och lämpliga specialiseringsstudier (VM förordning) eller magister i beteendevetenskaper med specialpedagogik som huvudämne	Early Childhood Special Education Teacher
Varhaiskasvatuksen opettaja	Kasvatustieteiden kandidaatin tutkinto, johon sisältyy varhaiskasvatuksen tehtäviin ammatillisia valmiuksia antavat opinnot tai jota on täydennetty mainituilla opinnoilla tai vanhamuotoisen lastentarhanopettajan kelpoisuus	Lärare inom småbarnspedagogik	Kandidatexamen inom beteendevetenskaper, i vilken ingår studier som ger yrkesmässig beredskap för uppgifter inom småbarnspedagogik eller som har kompletterats med nämnda studier eller tidigare barnträdgårdsläraryrkesbehörighet	Early Childhood Education Teacher
Vastaava ensihoitaja	Ensihoitajan korkeakoulututkinto tai sairaanhoitajan tutkinto ja ensihoidon suuntaavat opinnot laajuudeltaan vähintään 30 op suorittuna ensihoidon koulutusohjelmassa tai terveydenhuollon ammattihenkilö, jolla on tehtävän edellyttämä ensihoidon osaaminen ja kokemus ja lisäksi laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö	Ansvarig akutmårdare	Högskoleexamen för akutmårdare eller sjukskötarexamen och minst 30 sp studier med inriktning på akutsjukvård inom ett utbildningsprogram för akutsjukvård eller yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med kunskap och erfarenhet som krävs för akutsjukvård och dessutom legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård	Paramedic-in-Charge
Vastaava farmaseutti	Laillistettu farmaseutti ja kokemus hallinto- ja johtamistehtävissä	Ansvarig farmaceut	Legitimerad farmaceut och erfarenhet av förvaltning och ledarskap	Pharmacist-in-Charge
Vastaava proviisori	Laillistettu proviisori ja kokemus hallinto- tai johtamistehtävissä	Ansvarig provisor	Legitimerad provisor och erfarenhet av förvaltning och ledarskap	Senior Pharmacist-in-Charge
Vastaava sosiaalityöntekijä	Laillistettu sosiaalityöntekijä ja kokemus hallinto- tai johtamistehtävissä	Ansvarig socialarbetare	Legitimerad socialarbetare och erfarenhet av förvaltning och ledarskap	Social Worker-in-Charge
Vastaava taloussuunnittelija	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Ansvarig ekonomiplanerare	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Business Controller-in-Charge
Vastaava toimintaterapeutti	Laillistettu toimintaterapeutti ja kokemus hallinto- tai johtamistehtävissä	Ansvarig ergoterapeut	Legitimerad ergoterapeut och erfarenhet av förvaltning och ledarskap	Occupational Therapist-in-Charge
Vastaava työterveyshoitaja	Laillistettu terveydenhoitaja ja lisäksi työterveyshuollon toteuttamiseen tarvittava koulutus sekä kokemus työterveyshuollosta	Ansvarig företagshälsovårdare	Legitimerad hälsovårdare och dessutom nödvändig utbildning för arbete inom företagshälsovård samt erfarenhet av företagshälsovård	Occupational Health Nurse-in-Charge
Vastaava työterveyslääkäri	Laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkärin tehtävissä ja lisäksi työterveyshuollon toteuttamiseen tarvittava koulutus sekä kokemus työterveyshuollosta	Ansvarig företagsläkare	Legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare och dessutom nödvändig utbildning för arbete inom företagshälsovård samt erfarenhet av företagshälsovård	Occupational Health Physician-in-Charge
Vastaava työterveyspsykologi	Laillistettu psykologi ja lisäksi työterveyshuollon toteuttamiseen tarvittava koulutus sekä kokemus työterveyshuollosta	Ansvarig företagspsykolog	Legitimerad psykolog och dessutom nödvändig utbildning för arbete inom företagshälsovård samt erfarenhet av företagshälsovård	Occupational Health Psychologist-in-Charge

Verkkoinsinööri	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Nätverksingenjör	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Network Engineer
Viestintäasiantuntija	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva työkokemus	Kommunikationsexpert	Lämplig högskoleexamen och lämplig arbetserfarenhet	Communications Specialist
Viestintäassistentti	Soveltuva korkeakoulu- tai keskiasteen tutkinto ja soveltuva kokemus	Kommunikationsassistent	Lämplig högskole- eller mellanstadiexamen och lämplig erfarenhet	Communications Assistant
Viestintäjohtaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja kokemus johtamistehtävissä	Kommunikationsdirektör	Lämplig högre universitetsexamen och erfarenhet av ledarskap	Chief Communications Officer
Viestintäpäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Kommunikationschef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Communications Manager
Viestintäsihteeri	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus tai soveltuva opistotutkinto ja soveltuva kokemus	Kommunikationssekreterare	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet eller lämplig institutexamen och lämplig erfarenhet	Communications Secretary
Viestintäsuunnittelija	Soveltuva korkeakoulu- tai keskiasteen tutkinto ja soveltuva kokemus	Kommunikationsplanerare	Lämplig högskole- eller mellanstadiexamen och lämplig erfarenhet	Communications Planning Specialist
VIRVE-päällikkö	Laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö ja soveltuva kokemus	VIRVE-chef	Legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård och lämplig erfarenhet	VIRVE Network Manager
Välinehuoltaja	Välinehuoltajan tutkinto	Instrumentvårdare	Yrkesexamen för instrumentskötare, grundexamen i instrumentvård	Medical Equipment Technician
Välinehuoltopäällikkö	Soveltuva korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus ja lisäksi laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö	Instrumentvårdschef	Lämplig högskoleexamen och lämplig erfarenhet och dessutom legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård	Medical Equipment Service Manager
Välinehuoltopäällikkö HYKS-sairaanhoitoalue	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja lisäksi laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö	Instrumentvårdschef HUCS sjukvårdsområde	Lämplig högre högskoleexamen och samt legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård	Medical Equipment Service Manager
Yhteistyökoordinaattori	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus sekä lisäksi laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö	Samarbetskoordinator	Lämplig högre högskoleexamen samt lämplig erfarenhet samt dessutom legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård	Cooperation Coordinator
Yhteyspäällikkö	Soveltuva ylempi korkeakoulututkinto ja soveltuva kokemus	Kontaktchef	Lämplig högre högskoleexamen och lämplig erfarenhet	Chief Liaison Officer
Ylifyysikko	Sairaalaafyyssikon koulutus ja lääketieteellisen fysiikan tai fysiikan dosentin arvo ja lisäksi nimikesuojattu terveydenhuollon ammattihenkilö	Chefsfysiker	Sjukhusfysikerutbildning och docent i medicinsk fysik eller fysik och dessutom yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med skyddad yrkesbeteckning	Chief Medical Physicist
Yligeneetikko	Sairaalageneetikon koulutus, genetiikan alan dosentin arvo ja lisäksi nimikesuojattu terveydenhuollon ammattihenkilö	Övergenetiker	Sjukhusgenetikerutbildning, docent i genetik och dessutom yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med skyddad yrkesbeteckning	Chef clinical Geneticist
Ylihammaslääkäri HYKS-sairaanhoitoalue	Erikoishammaslääkäriin pätevyys soveltuvalla erikoisalalla ja dosentin arvo sekä kokemus alan hallinto- tai johtamistehtävissä ja lisäksi laillistettu hammaslääkäri tai lupa toimia hammaslääkäriin tehtävissä	Övertandläkare HUCS sjukvårdsområde	Specialisttandläkarkompetens inom lämplig specialitet och docent samt erfarenhet av förvaltning och ledarskap inom området och dessutom legitimerad tandläkare eller tillstånd att arbeta som tandläkare	Senior Dentist
Ylihoitaja	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto sekä kokemus johtamistehtävissä ja lisäksi laillistettu terveydenhuollon ammattihenkilö	Överskötare	Lämplig högre universitetsexamen samt erfarenhet av ledarskap och dessutom legitimerad yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård	Nurse Director

Ylikemisti	Sairaalakemistin koulutus ja biokemian tai kemian dosentin arvo ja lisäksi nimikesuojattu terveydenhuollon ammattihenkilö	Chefskemist	Sjukhuskemistutbildning och docent i biokemi eller kemi och dessutom yrkesutbildad person inom hälso- och sjukvård med skyddad yrkesbeteckning	Chief Clinical Chemist
Yli lääkäri	Tehtävän mukaan joko erikoislääkärin pätevyys soveltuvalla erikoisalalla ja dosentin arvo soveltuvalla erikoisalalla sekä kokemus alan hallinto- tai johtamistehtävissä ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkärin tehtävissä taikka erikoislääkärin pätevyys soveltuvalla erikoisalalla ja kokemus alan hallinto- tai johtamistehtävissä ja lisäksi laillistettu lääkäri tai lupa toimia lääkärin tehtävissä.	Överläkare	I enlighet med tjänsten antingen specialistläkarbehörighet inom lämplig specialitet och docentgrad inom lämplig specialitet samt erfarenhet av förvaltning eller ledarskap inom området och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare eller specialistläkarbehörighet inom lämplig specialitet och erfarenhet av förvaltning eller ledarskap inom området och dessutom legitimerad läkare eller tillstånd att arbeta som läkare.	Head Physician
Ympäristöhallinnon päällikkö	Soveltuva ylempi yliopistotutkinto ja soveltuva kokemus	Miljöchef	Lämplig högre universitetsexamen och lämplig erfarenhet	Environmental Manager

Rooleja ja niiden käännöksiä

Suomi	Ruotsi	Englanti	Mahdollinen lyhenne
Hallinnollinen yllilääkäri	Administrativ överläkare	Administrative Chief Physician	
Hoidonvaraaja Jonohoitaja	Köskötare	Appointment and Surgery Scheduler	
Linjajohtaja	Linjedirektör	Head of	
Luottamusmies	Förtroendeman	Union representative	
Opetushoitaja	Undervisningsskötare	Nursing instructor	
Perinnöllisyshoitaja	Ärftlighetsskötare	Genetics Nurse	
Päälouottamusmies	Huvudförtroendeman	Chief union representative	
Sairaalapastori	Sjukhuspräst	Hospital chaplain	
Seksuaaliterapeutti	Sexualterapeut	Sex therapist	
Seksuaalineuvoja	Sexualrådgivare	Sex counsellor	
Työsuojeluvaltuutettu	Arbetskyddsfullmäktige	Health and safety representative	